



# Cosa significa per lei una dichiarazione di straniero indesiderabile?

Ha ricevuto una dichiarazione di straniero indesiderabile dal Servizio Immigrazione e Naturalizzazione (IND). La decisione che ha ricevuto indica il motivo per cui è stato dichiarato straniero indesiderabile. Il presente opuscolo spiega cosa è la dichiarazione di indesiderabilità e cosa significa per lei.

1. Che cos'è una dichiarazione di indesiderabilità?
2. Quanto dura la dichiarazione di indesiderabilità?
3. Cosa significa segnalazione in un sistema informativo?
4. Quando saranno rimossi i suoi dati da E&S o SIS?
5. Cosa succede se ci si trova comunque nei Paesi Bassi?
6. Cosa si può fare se non si è d'accordo con la dichiarazione di indesiderabilità?
7. Quando potrà recarsi di nuovo nei Paesi Bassi?
8. Come si richiede la revoca della dichiarazione di indesiderabilità?
9. Cosa fare in caso di quesiti?

## 1. Che cosa è una dichiarazione di indesiderabilità?

Su una dichiarazione di indesiderabilità è stabilito che è indesiderabile nei Paesi Bassi. Si riceve una dichiarazione di indesiderabilità se l'IND decide che lei costituisce un pericolo per i Paesi Bassi. Si tratta di una misura nei confronti di persone che di solito hanno commesso un atto grave e criminale. Spesso si tratta di un reato. Una dichiarazione di indesiderabilità significa che deve lasciare immediatamente i Paesi Bassi. In seguito, non sarà più consentito l'ingresso nei Paesi Bassi. Prima della dichiarazione di indesiderabilità, sarà segnalati in un sistema informativo. Legga alla domanda 3 che cosa è una segnalazione.

## 2. Quanto dura la dichiarazione di indesiderabilità?

La dichiarazione di non desiderabilità non ha data di scadenza e termina solo quando lo decide l'IND. Ciò è possibile se chiede la revoca della dichiarazione di indesiderabilità. Alla domanda 8 è descritto come chiedere la revoca.

## 3. Cosa significa segnalazione in un sistema informativo?

Lei viene segnalato per la dichiarazione di indesiderabilità. Essere segnalati significa che il governo inserisce il suo nome in un sistema informativo. La sua segnalazione permette al governo di vedere che è uno straniero indesiderabile. Nella decisione viene stabilito in quale sistema si viene segnalati. Esistono due sistemi:

- Esecuzione e segnalazione (E&S)  
Si tratta di un sistema informativo della polizia olandese e del Koninklijke Marechaussee. Solo la polizia e il Koninklijke Marechaussee possono controllare lo E&S.
- Sistema d'informazione Schengen (SIS)  
Le guardie di frontiera e la polizia dei Paesi Schengen possono controllare il SIS. Dopo il controllo, possono fermarla: non lei non può entrare nel Paese. Per sapere quali sono i Paesi Schengen, consultare il sito [www.ind.nl/schengengebied](http://www.ind.nl/schengengebied) o [www.ind.nl/schengenarea](http://www.ind.nl/schengenarea).

## 4. 4. Quando saranno rimossi i suoi dati da E&S o SIS?

Se ha richiesto la revoca della dichiarazione di indesiderabilità e tale richiesta è stata approvata.

## 5. Cosa succede se ci si trova comunque nei Paesi Bassi?

Restare nei Paesi Bassi è punibile. Si può incorrere in una pena detentiva fino a 6 mesi o in una multa di qualche migliaio di euro. Ciò è previsto dall'articolo 197 del Codice Penale.

## 6. Cosa può fare se non è d'accordo con la dichiarazione di indesiderabilità?

Lei può presentare un ricorso all'IND. Nella decisione che ha ricevuto viene spiegato come fare.

## 7. Quando potrà recarsi di nuovo nei Paesi Bassi?

Se l'IND revoca la dichiarazione di indesiderabilità. Questo accade solo se lei lo richiede e l'IND approva la sua richiesta. È possibile chiedere la revoca temporanea della dichiarazione di indesiderabilità in situazioni molto particolari e urgenti.

## 8. Come si richiede la revoca della dichiarazione di indesiderabilità?

È possibile richiedere la revoca della dichiarazione di indesiderabilità. A tal fine, può utilizzare il modulo *Verzoek tot opheffing van een ongewenstverklaring of inreisverbod* (9004 o 9504) sul sito web, compilarlo e inviarlo all'IND. Oppure può inviare una lettera all'IND. Spieghi all'IND perché vuole che l'IND revochi (temporaneamente) la dichiarazione di indesiderabilità. Inoltre, scriva anche le seguenti informazioni su:

- Per quanto tempo è stato consecutivamente via dai Paesi Bassi.
- Se ha commesso reati gravi in tale periodo.
- Se è attualmente perseguito per un reato penale.

Anche un'altra persona può richiedere la revoca a suo nome. Lei deve in tal caso dare a questa persona il permesso ufficiale di agire a suo nome. Tale permesso va fatto per iscritto con la sua firma. Si tratta di una delega. Alleghi la delega alla lettera di richiesta di revoca della dichiarazione di indesiderabilità.

Inviare il modulo o la lettera a:

IND Titel en Identiteit  
Casella postale 10  
9560 AA Ter Apel

### *Situazioni di revoca dell'indesiderabilità*

L'IND può revocare (temporaneamente) la dichiarazione di indesiderabilità nelle seguenti situazioni:

- È necessario che lei venga nei Paesi Bassi a causa di situazioni importanti nella sua famiglia.
- È necessario che lei venga nei Paesi Bassi per testimoniare in un processo.
- È necessario che lei venga nei Paesi Bassi perché ha un procedimento penale a suo carico in corso nei Paesi Bassi.
- La dichiarazione di indesiderabilità viola la Convenzione europea dei diritti dell'uomo (CEDU).
- Lei riceve permesso di soggiorno nei Paesi Bassi dopo una precedente dichiarazione di indesiderabilità.

### *Documenti di annullamento della dichiarazione di indesiderabilità*

Invii i seguenti documenti e informazioni unitamente al modulo o alla lettera:

- Spiegare perché la revoca della dichiarazione di indesiderabilità è necessaria nella sua situazione.
- I suoi dati personali completi e altri nomi (alias/pseudonimi) che ha usato in precedenza.
- Copia di tutte le pagine di tutti i passaporti che ha avuto a partire dalla dichiarazione di indesiderabilità. O di altri documenti per viaggiare e attraversare confini.
- Elenco e comprovanti dei Paesi e dei luoghi in cui è stato dopo la dichiarazione di indesiderabilità. Ciò dimostra che durante la richiesta di revoca si trovava al di fuori dei Paesi Bassi. Oppure che è ritornato in un Paese UE/SEE in cui può risiedere. Per informazioni sui Paesi UE/SEE, consultare i siti [www.ind.nl/eueer](http://www.ind.nl/eueer) e [www.ind.nl/en/eueea](http://www.ind.nl/en/eueea).
- Documenti ufficiali del governo di ogni Paese visitato dopo la dichiarazione di indesiderabilità. Tali documenti devono attestare che non ha commesso alcun reato grave nel Paese. E che non è attualmente perseguito per un reato penale nel Paese.
- Deve soggiornare temporaneamente nei Paesi Bassi? Si prega in tal caso di inviare anche le seguenti informazioni:
  - Data di arrivo nei Paesi Bassi e luogo di ingresso nei Paesi Bassi.
  - Numeri dei voli di andata e di ritorno.
  - Elenco di tutti i luoghi in cui soggiognerà nei Paesi Bassi. E comprovanti che diano certezza del suo soggiorno e delle relative spese.
  - In caso di procedimento penale: informazioni sullo stato e sull'avanzamento del procedimento penale.
- Se delega altri a richiedere per lei la revoca: una delega con la sua firma.

Faccia legalizzare e tradurre documenti ufficiali stranieri in olandese, inglese, francese o tedesco. Legga le informazioni su legalizzazione e traduzione su [www.ind.nl/legalisatie-vertaling](http://www.ind.nl/legalisatie-vertaling) o [www.ind.nl/legalisation-translation](http://www.ind.nl/legalisation-translation).

#### **9. Cosa fare in caso di quesiti?**

- Visiti il nostro sito web [www.ind.nl/ongewenstverklaring](http://www.ind.nl/ongewenstverklaring) o [www.ind.nl/en/undesirability](http://www.ind.nl/en/undesirability) .
- Chiami la linea informativa dell'IND al numero +31 88 043 04 30. Tale numero è raggiungibile dal lunedì al venerdì dalle 09:00 alle 17:00.

*Nessun diritto può essere derivato dal contenuto della pubblicazione. Qualora la traduzione porti a differenze di interpretazione, prevale la versione olandese. I testi tratti dalla presente pubblicazione possono essere utilizzati menzionando la fonte.*